

constaté que sur les 128 personnes réfugiées dans l'institution, 96 étaient des habitués de vieille date, et le nombre total de tous ceux qu'on appelait immigrants était de 32. Mais il n'était pas même établi que ces trente-deux personnes fussent de nouveaux immigrants. Le fait prouve qu'en regard d'une immigration considérable, leur nombre était très restreint.

Q. Comment avez-vous obtenu le nombre de ceux qui se sont établis au Nord-Ouest ? R. Nous avons tenu un compte exact à Port-Arthur de même qu'à Winnipeg. Les chiffres de Port-Arthur s'accordent avec ceux de Winnipeg à très peu d'exceptions près, et donnent un total de 17,000. Nous avons un état du même genre à Emerson, de 7,259, à Gretna, de 1,345. C'est le total des arrivées. Nous éliminons les départs : Sur les 7,259 arrivés à Emerson, 5,444 en sont repartis. Nous n'en prenons, à cet endroit, qu'environ 2,000, et en cela nous avons amoindri plutôt qu'exagéré les chiffres.

Par M. Livingstone :

Q. Qui est l'agent à cet endroit ? R. M. Têtu, aidé de M. Woodburn, et nous avons M. Turgeon, à Gretna.

Par M. Baker :

Q. Vous avez dit qu'une aide, égale à \$10.00 à peu près, était accordée aux immigrants allant à la Colombie Britannique ; ceci est arrêté ? R. Oui.

Q. Pouvez-vous me dire pourquoi on a mis fin à cette aide et quand ? R. On y a mis fin l'été dernier, parce que les raisons pour lesquelles cette aide était accordée n'existaient plus. Cette prime a été accordée d'abord à cause des difficultés et des frais du voyage à la Colombie-Britannique, avant l'ouverture du chemin de fer Canadien du Pacifique ; mais après l'ouverture de ce chemin, vu le bon marché du billet de passage d'immigrant, d'Angleterre à Victoria, on a jugé que la raison qui avait motivé cette prime au début, n'existait plus.

Q. Voudriez-vous avoir l'obligeance de me dire ce que coûte le voyage d'un immigrant, disons de Liverpool à Victoria ? Je désire avoir ce renseignement afin de pouvoir en faire part à d'autres, car on m'écrit souvent : "J'ai une femme et trois grands garçons ; que coûterait le voyage ?" R. Je n'ai pas pris les chiffres au bureau avant de venir ici, quoique je les aie là. (Chiffres transmis depuis au sténographe : \$63.50 de Liverpool à Victoria, C. B., par Halifax ; \$62 par Québec.)

Par M. Watson :

Q. Pouvez-vous nous donner l'état des nationalités des immigrants venus au Nord-Ouest ? R. D'après nos rapports, le nombre total des colons venus au Nord-Ouest a été de 21,685. Ce total se répartit par pays comme suit : d'Europe 10,317 ; du Canada, 9,996 ; et des Etats-Unis, 7,077.

Q. Alors vous déduisez de ceux qui sont venus des Etats-Unis, ceux qui sont partis d'Emerson, au nombre de 5,000 ? R. Ce n'est pas exactement cela. L'inscription des Américains n'a pas été restreinte à Emerson ; et bon nombre des immigrants à Emerson venaient d'Europe par les Etats-Unis. De fait le nombre serait beaucoup plus considérable par les Etats-Unis, n'était le prix de passage excessivement bas qu'offre le chemin de fer Canadien du Pacifique, de Québec à Winnipeg.

Q. Avez-vous la certitude que 7,000 sont venus des Etats-Unis ? R. Nous avons le témoignage des rapports des agents.

Q. Vous ne connaissez rien des nationalités ? R. Je les ai données.

Q. Que c'étaient des Américains ? R. J'ai dit qu'il y en avait plus de 7,000 venus des Etats-Unis. Nous n'avons pas d'autre état de nationalités que celui que fournissent les rapports de la douane ; et ce sont des chiffres d'une grande importance pour étudier la question de l'immigration. Les 29,822 obtenus ainsi sont réellement enregistrés nom par nom. Nous pouvons donner les noms comme nous pouvons en fournir le nombre, vu qu'ils se trouvent dans les archives du bureau. Sur ces 29,822, il y avait 2,480 Anglais ; 697 Irlandais ; 706 Ecossais ; 574½ Allemands (cette demie représente un demi-billet) ; 3,354 des Etats-Unis, c'est-à-dire, citoyens des Etats-Unis ; 19,677½ canadiens, et 2,270 appartenant à d'autres nationalités. Les Canadiens représentent ceux qui se sont rapatriés.